



# Dourdan

n°13

• JUIN 2016

Actus, acteurs, actions

N'oubliez pas !  
Tous ces articles  
et bien d'autres détails sur  
[www.mairie-dourdan.fr](http://www.mairie-dourdan.fr)



## Pratique sportive Qu'est ce qui fait courir nos jeunes?

Motivation, esprit d'équipe, convivialité... pourvu qu'ils activent les bons moteurs, les clubs réussissent à faire passer le goût de l'effort, l'esprit d'équipe et l'envie de se dépasser.



**Fondation du patrimoine**  
Des défiscalisations pour ceux qui rénovent **P.11**



**TAE**  
Le centre équestre s'invite à l'école **P. 15**



**Couleur locale**  
Pensées sauvages, laboratoire culturel... **P. 16**

#### P. 4 ARRÊT SUR IMAGES

##### P. 6 DOSSIER

P. 6 | Des rêves et du plaisir pour les jeunes pratiquants

P. 8 | Du loisir à la compétition

P. 8 | Les associations sportives en chiffres

P. 9 | Paroles d'encadrants



*À partir de 4 ans, il est souvent possible de s'inscrire dans les clubs sportifs. À cet âge, il n'est pas imaginable de pratiquer une discipline avec des règles trop strictes et à un rythme trop soutenu. Ce qui n'empêche pas les éducateurs et animateurs de stimuler chez leurs jeunes pratiquants les compétences et qualités qu'ils pourront pleinement déployer ensuite : l'envie, l'esprit d'équipe, l'engagement...*

#### P. 10 EN PRISE DIRECTE AVEC...

P. 10 | La citoyenneté : une page s'ouvre à la majorité

P. 11 | Rénover son patrimoine, cela peut donner droit à des aides

#### P. 12 PROJETS ET RÉALISATIONS

P. 12 | Saison pleine pour le fleurissement

P. 13 | La réhabilitation du marché aux herbes se poursuit

P. 13 | Cantine Regnard : les travaux avancés

#### P. 14 ACTUALITÉS

P. 14 | Tondeuses, outils : attention au bruit !

P. 14 | Plan canicule : s'inscrire au cas où

P. 15 | TAE équitation : test grandeur nature

P. 15 | Votez pour le plus beau lavoir et la plus belle berge

#### P. 16 GRAND ANGLE

P. 16 | Pensées sauvages : l'art contemporain s'invite en ville



P. 17 | Taher JALILY, un pianiste discret

#### P. 18 VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

P. 18 | Ils sèment des graines dans les esprits

#### À Dourdan, le magazine municipal des actus, des acteurs et des actions de la Ville

Directeur de la publication : Olivier Bouton • Rédaction, photos (sauf mention) : Jérôme Béchet, Caroline Michot, Amandine Bertoux, Romain Barrier - Hôtel de ville - BP 107 - 91412 Dourdan cedex. - Tél. : 01 60 81 14 14 - [www.mairie-dourdan.fr](http://www.mairie-dourdan.fr) • Conception et réalisation graphique : [www.maindor.com](http://www.maindor.com) • Régie publicitaire : Com2000 - Tél. : 0665452116 - [fduterde@hotmail.fr](mailto:fduterde@hotmail.fr) • Impression : Imprimerie Grenier certifiée environnement Iso 14001 • Tirage : 5 850 exemplaires • Distribution : Boîte aux lettres Ile-de-France • Prix du n° : 3 € • Abonnement 1 an : 30 €. • Dépôt légal : à parution.

# ÉDITORIAL



## Dourdan la sportive !

Vous qui êtes bénévole associatif, sportif de haut niveau ou amateur passionné, poussin ou vétéran, quel que soit votre âge ou votre condition physique, vous pouvez trouver à Dourdan les moyens de vous dépenser et de vous maintenir en forme.

La dimension sportive de notre ville est indéniable, il ne se passe pas un week-end, pas une semaine, sans qu'un événement ne soit organisé par l'une de nos 50 associations sportives.

Dans ce domaine, nous sommes sur une compétence partagée avec la Communauté de communes du Dourdannais en Hurepoix. La Ville gère le soutien financier aux clubs, les accompagne en matière de communication, gère les prêts de salles pour les assemblées générales... La CCDH, quant à elle, est compétente en matière d'équipements sportifs, c'est donc elle qui finance et gère les stades, les gymnases ou encore le centre aquatique.

Cette compétence partagée implique des échanges réguliers entre nos deux collectivités car, chacun dans notre rôle, nous avons à cœur de permettre au plus grand nombre de vivre et pratiquer sa passion.

Les attentes et les demandes des associations sont donc toutes légitimes, même si nous ne pouvons pas toujours y répondre favorablement.

À ce titre, l'enjeu autour du terrain synthétique, est emblématique du travail commun entre la Ville et la Communauté de communes.

Pour autant, chaque association mérite d'être entendue et l'ensemble des décisions prises par la Ville ou la Communauté de communes se fait dans un souci permanent d'équilibre et d'équité entre toutes les associations, car nous sommes tous convaincus que les valeurs sportives sont au cœur de notre vivre-ensemble.

**Maryvonne BOQUET**

Maire de Dourdan,  
vice-présidente du Dourdannais en Hurepoix

## P. 19 JEUNESSE...

P. 19 | Retour sur deux événements majeurs

P. 19 | Programme de l'été

## P. 20 VIE ÉCONOMIQUE

P. 20 | Soldes nocturnes :  
diverses animations le 24 juin

P. 20 | Des visites qui bénéficient  
aux commerces

## P. 22 DÉCOUVRIR/SORTIR

P. 22 | Partition à trois  
pour la Fête de la musique



P. 22 | L'ensemble orchestral en concert

P. 22 | L'été à la bibliothèque

P. 23 | Parc en fête

P. 24 | Les festivités des 13 et 14 juillet

## P. 25 CARNET

## P. 27 TRIBUNE D'EXPRESSION POLITIQUE





## LE PIJ INAUGURÉ

Avenir 1625 trace sa route depuis le 4 avril et a franchi une nouvelle étape le 14 mai avec son inauguration, en se dévoilant au plus grand nombre, dont les élus du Dourdannais et partenaires de cette structure d'information et d'accompagnement pour les 16-25 ans. Durant l'inauguration, l'équipe du service Jeunesse a présenté les dispositifs mis en place au sein de l'équipement.



## LA JEUNESSE AU RDV

L'édition 2016 du Festival de la jeunesse, samedi 7 mai, a attiré de nombreux enfants, pré-ados, adolescents et parents. Grâce à une feuille de route, chaque participant devait aller de pôle en pôle pour obtenir de l'information, échanger, expérimenter...

## LA CAPITULATION OUVRE LA PAGE DE LA PAIX

Si elle commémore la fin de la seconde guerre mondiale, la cérémonie du 71<sup>e</sup> anniversaire du 8-Mai-1945 a rappelé l'importance de ne jamais revivre un tel drame.



## 200 EXPOSANTS AU VIDE-GRENIERS DE L'ACARED

Défi relevé pour l'Association des commerçants et artisans de la région de Dourdan qui organisait le 8 mai son vide-greniers place du Général-de-Gaulle, rue de Chartres et sous les Halles.



### UN PONT ENTRE ORIENT ET OCCIDENT

À l'occasion d'un week-end solidarité avec deux artistes syriens, des collégiens et écoliers sont allés à la rencontre de l'artiste Khaled Al Khani (à droite de l'image), le 20 mai.



### FOOTBALL ET SOLIDARITÉ: CARTON PLEIN

La 1<sup>re</sup> édition du tournoi humanitaire, au profit des enfants de la ville de Troungoumbé, qui avait pour objectif de réunir 5000 cahiers & 5000 stylos, en partenariat avec Maliance, a accueilli un nombreux public.



### LES MINÉRAUX S'EXPOSENT

L'histoire de la bourse aux minéraux a commencé, il y a 30 ans, par une conversation entre un membre du Lions club et un amateur. L'idée est devenue réalité. Elle a réuni, fin mai, les passionnés.



### LES VOISINS À LA FÊTE

Vendredi 27 mai, la Fête des voisins était organisée en différents lieux, notamment allée Rigal, résidence des Petits Prés et rue des Meuniers. L'occasion de se retrouver autour d'un repas convivial.

## Pratique sportive

# Des rêves et du plaisir

Ils mesurent moins de 80 cm, ont l'insouciance des débutants et rêvent d'égaliser leurs idoles. Ils sont les espoirs des clubs dourdannais. Chaussant crampons ou rollers, enfilant maillots ou tutus... ils entrent dans les pas de leurs aînés qui souvent les entraînent. Un passage de témoin essentiel pour faire éclore des talents et de bons amateurs qui trouveront dans la pratique de leur discipline un bien-être, un partage, un lieu où s'exprimer. Reportage auprès de neuf clubs.

« **M**oi j'aime la danse », « Je veux apprendre des choses ». Pour Sofia et Manelle, Cadence, c'était l'évidence. Dans l'effectif des 4-5 ans, l'envie est bien là, même s'il faut apprendre la concentration. Pour les licenciés du Club des nageurs dourdannais, l'enthousiasme se double d'un bien-être. « *Quand je nage, je ne pense plus à rien. On oublie la technique, cela devient mécanique* », explique ainsi Alexandre, 12 ans. Pour Agathe et Ninon, « *la natation déstresse, elle permet de se défouler* ». À l'école de rugby, Maely (du groupe des - de 6 ans) s'éclate sur les « *plaquages* », Louis apprécie les « *passes et bien plaquer* ». Pour Côme, c'est « *l'esprit d'équipe* » qui prime. En fonction de l'âge, de la pratique, le discours change mais la passion reste le moteur le plus important. Beaucoup rêvent aussi de compétitions. « *C'est certain, ils ont tous en tête les matchs et leurs idoles* », confirme-t-on à Dourdan sport.

**Donner l'envie mais jamais contraindre.** Les encadrants l'ont bien compris, chez les jeunes le plaisir et l'envie sont indispensables. « *L'apprentissage est principalement ludique. On travaille de courtes séquences, car la concentration des enfants est limitée* », détaille Jean-Pierre WAGENER, responsable de l'école de rugby. Et de poursuivre : « *On valorise toujours les enfants. On ne leur demande pas forcément de gagner mais de jouer afin qu'ils prennent confiance en eux.* » La variété des exercices est primordiale. « *Avec des planches, palmes, pull boy, en alternant les 4 nages, par des exercices et une approche très ludique, ils se perfectionnent*, décrit Emmanuelle VERGNAUD, présidente du Club des nageurs dourdannais. *À la fin de l'année, les débutants passent le Sauve'nage et peuvent ensuite tenter les passeports de l'eau, le sésame pour participer aux compétitions.* » Pour certains enfants, l'inscription ne dépasse pas une année. « *Cela n'est pas grave, c'est normal qu'ils expérimentent plusieurs sports. D'ailleurs, nous avons un tarif de licence à 65 € pour qu'ils essayent* », confie Maximilien LAGRON, le président du club de handball.

**Le respect, la transmission et l'effort : des valeurs défendues par les clubs.** S'il y a bien une valeur sur laquelle Jonathan SHERRER et les entraîneurs du club ne transigent pas, c'est le respect de soi, des aînés, des adversaires... « *Les jeunes ne sont pas dépayés, bien que certains découvrent cette discipline propre aux sports collectifs* », note le président alors que les 4-9 ans quittent la piste de roller hockey. Une philosophie que l'on retrouve dans les clubs, pour nombre d'entre eux très familiaux. La transmission fait aussi partie intégrante de la vie des clubs. « *Parmi nos encadrants qualifiés (imposés par la FFC et FSGT), plusieurs sont des parents et des coursiers* », constate Hubert CHARPENTIER, le président du cycle sportif. Et quand ce ne sont pas les parents, ce sont les aînés qui transmettent leurs connaissances. « *Nous les sensibilisons au rôle d'assistant coach* », indique Jonathan SHERRER.

**LE PLAISIR,  
L'ÉLAN ET  
LA DISCIPLINE:  
TRÉPIED  
INDISPENSABLE À  
UN APPRENTISSAGE  
HEUREUX.**



Séverine HULBACH,  
Adjointe au maire, chargée de la Vie  
associative et du Sport



**La pratique sportive est très dynamique à Dourdan. Comment la Ville l'accompagne-t-elle ?**

*La ville propose un accompagnement*

*au travers de plusieurs moyens mis à la disposition des associations : des locaux pour la pratique sportive (par exemple le centre culturel pour la gymnastique volontaire ou encore la salle des fêtes pour la capoeira), de la publicité (dans le magazine de la ville, sur la page Facebook, dans le réseau d'affichage, l'impression de flyers et affiches...), du prêt de matériel et de moyens humains et des subventions. Cet accompagnement a été formalisé récemment avec la signature d'une charte de la vie associative entre la ville et les associations.*

**Pour accueillir de nouveaux adhérents et s'imposer en compétition, les clubs manquent de créneaux pour les entraînements. Que peut la Ville ?**

*La situation actuelle est particulièrement difficile, notamment à cause de la fermeture pour travaux de la grande salle du gymnase Audiard. Malgré cela, au cours d'une réunion avec les associations impactées par cette fermeture qui a été organisée par les services municipaux avec le soutien de la CCDH, des solutions ont été trouvées afin que chacun puisse continuer dans les meilleures conditions possibles, sa pratique sportive.*

**La question des créneaux rejoint celle des équipements sportifs. Comment la Mairie travaille avec le Dourdannais en Hurepoix pour faire évoluer l'offre ?**

*Des travaux importants ont été votés par la CCDH pour les gymnases Audiard et Lino-Ventura. Une étude est engagée concernant la demande de terrain synthétique de Dourdan sports. Nous portons au maximum la voix des associations et clubs sportifs.*

## DU LOISIR À LA COMPÉTITION

Pour les plus jeunes, avant la compétition, il faut passer par l'apprentissage. Et les exercices préparés par les éducateurs pour aiguïser leur agilité, développer leur forme physique, leurs techniques... La compétition, d'abord sans enjeu sur le classement, prend progressivement place dans la vie des licenciés assidus.

Il a suffi d'une rencontre entre les nageurs de Dourdan et ceux de Great Dunmow pour souder le groupe des 8-12 ans et leur donner goût à la compétition. Un vrai vivier en train de se former dans les pas de Cassandra CORDIER (groupe des 13-16 ans), sélectionnée aux départementales. Autre association et même émulation. Les jeunes du cycle sportif se sont classés 6<sup>e</sup> par équipe, sur 69 au niveau régional, alliant performance individuelle et collective, 6 coureurs participeront à la finale régionale des Aiglons. Chez les adultes, c'est Christelle BREDARD qui enchaîne les podiums au niveau régional.

En ce qui concerne le Roller hockey, l'équipe féminine émerge au niveau national, les autres équipes sont engagées au niveau régional ou national. Arnaud MERMILLON, formé au club, a intégré l'équipe de France.



Même si les gymnastes ne sont pas montés sur les marches du podium, 27 licenciées de Cadence ont participé au championnat de France et l'une des adhérentes, Stella BARON, a été surclassée, confirmant les espoirs du club.

Formés au club, les jeunes rugbymen (- de 14, - de 16 et - de 18) sont en demi-finales régionales. Un niveau régional que souhaiteraient atteindre les équipes seniors de handball.

## Les associations sportives en chiffres

Plusieurs clubs affichent des effectifs conséquents : 440 adhérents pour Dourdan sport, 274 pour le Tennis club mais aussi 261 adhérents pour la gymnastique volontaire ou encore 210 pour le handball.

Dans cette liste, incomplète (impossible de citer les 50 associations sportives), il faut distinguer aussi :

- Rugby club : 250 adhérents
- Hurepoix Dourdan Marolles athlétic club : 224 adhérents
- Cadence GR : 172 adhérents
- Club des nageurs dourdannais : 170 adhérents
- Démon de Dourdan (Roller hockey) : 140 adhérents
- Basket club : 130 adhérents
- Judo club : 123 adhérents

- Interboxe : 76 adhérents
- Taekwondo du Hurepoix : 75 adhérents
- Cercle d'escrime : 60 adhérents
- Cycle sportif : 50 adhérents.

Des chiffres en progression pour de nombreux clubs, qui ont su intéresser de nouveaux licenciés, grâce à diverses initiatives : participations aux Temps d'activité éducatifs, initiations avec le Point Jeunes, challenges, plateaux ouverts aux écoliers (Scolar'rugby par exemple), galas...

# Paroles d'encadrants



**Pauline DEVAUX**  
Entraîneur compétition  
Cadence

« Le groupe compétition est multi-âge. Les jeunes travaillent avec les plus âgées. Pour figurer dans ce

groupe, il faut avoir l'état d'esprit, la capacité physique, la souplesse des jambes et du dos et l'envie d'avancer. Les places sont très limitées. Le début de saison est consacré à la découverte de nouvelles difficultés, le milieu de l'année aux entraînements très rigoureux pour les compétitions et la fin de saison à la préparation du gala de fin d'année. Pour celles qui ne peuvent rejoindre le groupe, Cadence organise des stages, des démonstrations, des rencontres qui permettent d'être dans les conditions de la compétition. »



**Jean-Pierre WAGENER**  
Responsable de l'école  
de rugby

« Nous avons souvent deux archétypes au sein du club : l'hyperactif qu'il faut canaliser et le nonchalant qu'il faut stimuler. Chacun à sa place. Nous veillons avec les 14 éducateurs à ne jamais dévaloriser un enfant car chacun a un potentiel qui met plus ou moins de temps à éclore et peut apporter au collectif. Nous les préparons mentalement et physiquement au contact, au choc, avec un souci constant de sécurité. L'objectif est qu'ils s'amuse et gagnent en confiance. Lorsqu'ils sont accrochés, ils ne manquent aucun entraînement et affrontent avec courage le froid, la pluie... Nous gardons avec eux toujours une attitude positive et cela paye car ils restent attachés à la famille rugby. »



**Catherine LECLERCQ**  
Présidente de la  
gymnastique volontaire

« Il faut voir les enfants pour se rendre compte du plaisir qu'ils prennent à participer aux différentes activités

et ateliers. Entre 3 et 6 ans, il s'agit, à base de jeux, de prendre conscience de son corps, de travailler l'adresse, l'équilibre, les expressions et de renforcer leur confiance en soi. Cet éveil sportif est bénéfique, qu'ils continuent avec nous ou décident de pratiquer un autre sport. »



**Hubert CHARPENTIER**  
Président du cycle  
sportif

« La première étape pour les jeunes licenciés (à partir de 5 ans) est de gagner en autonomie. Les

exercices comprennent des jeux de vitesse, de maniabilité, le ramassage d'objet à terre... Qu'il s'agisse d'un VTT l'hiver ou d'un vélo de route le reste de la saison, les adhérents apprennent à être à l'aise. Plus tard, on les prépare pour la compétition avec les techniques de course. Il y a une grande émulation, ils se stimulent pour s'imposer en individuel et en équipe. »



**Maximilien LAGRON**  
Président du Handball  
club

« Avec les plus jeunes, nous travaillons la motricité, le jeu de ballon grâce à des parcours, beaucoup de

matériel et des exercices concoctés par les entraîneurs. Progressivement, nous allons vers le handball. Des plateaux sont organisés pour les moins de 11 ans où les contacts sont évités, ensuite les championnats débutent avec les règles du handball. L'aspect collectif et le jouer-ensemble sont des objectifs majeurs, le contact vient ensuite. »

## Créneaux, équipements sportifs Des demandes croissantes des clubs

Grossir ou se stabiliser, développer la pratique de loisir ou favoriser la pratique de compétition : les clubs que nous avons rencontrés sont bien souvent confrontés à ces problématiques. Des enjeux intimement liés à l'attribution des créneaux d'occupation et des capacités des équipements sportifs du Dourdannais en Hurepoix.

**Tour d'horizon.** Impossible de ne pas entendre l'appel de Dourdan sport pour la création d'un terrain synthétique en lieu et place du terrain en grave, impraticable par temps de pluie et poussiéreux l'été. Un équipement qui engendre l'annulation d'entraînements pour de jeunes pratiquants qui doivent répéter leurs exercices pour devenir à l'aise dans leur corps, puis avec un ballon.

Côté gymnases, qu'il s'agisse du handball, de la gymnastique rythmique ou d'autres associations, les créneaux ne suffisent plus à répondre à la demande. D'autant qu'une partie du gymnase Audiard est fermé pour cause de travaux (lire page 13).

L'enjeu est de taille aussi pour le Club des nageurs dourdannais qui doit arbitrer entre la pratique de loisir et la compétition et qui a besoin de davantage de créneaux pour, notamment ses compétiteurs.



Plus  
d'informations sur  
la Page Facebook  
et le site Internet



## Citoyenneté

# Un droit et un devoir

La cérémonie de la citoyenneté, samedi 28 mai, a été l'opportunité pour trois jeunes, âgés de 18 ans et nouvellement inscrits sur les listes électorales, de recevoir leur carte d'électeur et d'être sensibilisés aux droits et devoirs du citoyen. Quels sont-ils exactement?

**Le premier des droits conférés par l'âge de la majorité est le droit de vote.**

### Des droits et des devoirs

Les grands principes de la citoyenneté proviennent de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, du Préambule de la constitution de 1946 et de la Constitution de 1958. Ces textes fondamentaux donnent vie à la devise républicaine : liberté, égalité, fraternité. Conformément à ces textes, les citoyens atteignant l'âge adulte, deviennent juridiquement responsables. Ils doivent se conformer aux lois ainsi qu'au respect des droits d'autrui (civisme, civilité, politesse...). Avec la majorité, on devient éligible à payer les impôts pour financer et faire vivre les services publics : police, justice, éducation, hôpitaux, ramassage des ordures...

En France, la conscription et le service national ont été réformés par la loi du 28 octobre 1997. Ils ont fait place à une journée d'appel de préparation à la défense pour les garçons et les filles âgés de 18 ans afin de les sensibiliser aux enjeux et à l'organisation de la défense. À l'issue de la cérémonie de la citoyenneté, les nouveaux majeurs ont reçu leur carte d'électeur et le livret du citoyen qui rappelle les principes et valeurs de la République et leurs droits et devoirs.

Plus d'informations sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

## EN BREF



### Ex-coopérative agricole: un début de solution

À la demande la Ville, et suite à l'implantation d'habitations à proximité de pavillons rue de l'Orée de la forêt, une réunion était organisée en mairie, jeudi 12 mai, entre le bailleur social Valogis et plusieurs riverains. En question, la future cohabitation entre les locataires du bailleur et les propriétaires installés en contrebas du programme immobilier de l'ex coopérative agricole. Pour mémoire, les constructions ont été implantées sur un remblai beaucoup trop haut par rapport au jardin des voisins.

**Des solutions individuelles.** Pour la vingtaine de maisons en gestion, le bailleur a proposé un traitement avec des haies afin de limiter le vis-à-vis. Au-delà des essences, un rendez-vous individuel sera organisé sur place afin d'étudier les demandes de chaque riverain.

Les prochaines échéances où il pourra s'exercer sont l'élection présidentielle (23 avril et 7 mai 2017) et les élections législatives (11 et 18 juin 2017).

Viennent ensuite le droit de se porter candidat à une élection et d'être élu, le droit d'exercer une fonction juridictionnelle (juge...), le droit de représenter ou d'assister une partie devant la justice et le droit de témoigner en justice.

Outre ces droits, à la majorité, chaque citoyen est juridiquement considéré comme pleinement capable et responsable par la communauté nationale. Par voie de conséquence, la personne majeure est libre de conclure des contrats et de gérer seule ses ressources. Elle devient responsable devant ses professeurs et employeurs.

### Mariage, justice...

À 18 ans, plus besoin d'autorisation des parents ou des tuteurs pour se marier. Le passage à l'âge adulte fait automatiquement passer les citoyens sous le même régime juridique que les adultes. Ils relèvent du tribunal correctionnel, de la cour d'assises... et plus du juge pour enfants et de la cour d'assises des mineurs.

## Fondation du patrimoine

# Le label donne des ailes à vos projets

Vous êtes propriétaire d'une maison ancienne caractéristique? Vous devez réaliser des travaux? La rénovation peut être synonyme de contraintes et prescriptions. Pourvu que le bien ait un intérêt patrimonial, il est possible de bénéficier d'une défiscalisation.



« À Dourdan, grâce à l'Aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine - Avap - c'est simple, assure Caroline MERLIN-MICLOT, responsable Patrimoine historique et Archives communales. Les fermes, maisons de caractère, lavoirs, moulins, pigeonniers, éligibles à l'aide de l'État sont déjà répertoriés. Les propriétaires ont juste à faire les démarches. » Pour remplir leur demande d'attribution du label (dossier disponible sur le site [www.fondation-patrimoine.org](http://www.fondation-patrimoine.org)), ils peuvent être accompagnés par le service Urbanisme.

### Un label ouvert

L'attribution du label est ouverte aux personnes physiques (assujetties à l'impôt sur le revenu), aux sociétés de type SCI, SNC, GFR, GFA, aux copropriétés constituées avant le 1<sup>er</sup> janvier 2009 (un agrément est nécessaire pour les autres), aux indivisions (sous conditions). Une contrainte : le propriétaire doit conserver son bien pendant 15 ans (à compter de la date d'acquisition).

### Une variété d'immeubles et de travaux

Habitables ou non, les biens sont éligibles s'ils présentent

un intérêt et sont situés dans l'Avap et ont une façade au moins visible de la rue. Ce qui représente un certain nombre de bâtiments à Dourdan. Les travaux éligibles concernent les toitures, la charpente, les façades, les huisseries... pourvu que le but soit de sauvegarder les caractéristiques d'origine de l'immeuble, la maison, le lavoir... Les travaux ne doivent pas commencer avant accord de la Fondation du patrimoine.

### Différents niveaux d'aides

Les propriétaires peuvent déduire de leur revenu global, si l'immeuble ne produit pas de recettes : 50 % du montant des travaux de restauration et 100 % du montant des travaux de restauration lorsque ceux-ci ont obtenu au moins 20 % de subventions publiques et de la Fondation du patrimoine. Les propriétaires peuvent déduire de leurs revenus fonciers, lorsque l'immeuble est donné en location : 100 % du montant des travaux, sans application de seuil pendant 5 ans.

La Fondation octroie aux propriétaires une subvention d'au minimum 1 % du montant des travaux labélisés.

## Bon à savoir

L'obtention du label n'est pas associée à des obligations comme ouvrir le bâtiment au public ou choisir des entreprises certifiées. Les propriétaires sont libres de choisir leurs entreprises dès lors que sont respectées les prescriptions de l'Architecte des bâtiments de France. Les honoraires d'architecte peuvent entrer dans le cadre des dépenses éligibles au label. Les demandes de label sont complémentaires de la demande d'autorisation d'urbanisme auprès du service Urbanisme - 01 60 81 14 14.

### Fabrice OLLIER

Délégué adjoint Essonne de la Fondation du patrimoine

« La Fondation du patrimoine s'adresse aussi bien aux collectivités (souscription) qu'aux propriétaires de patrimoine ancien souhaitant le restaurer en respectant son caractère. J'invite les propriétaires à prendre attache auprès de nous pour voir s'ils sont éligibles. Après un premier contact, je me déplace pour m'assurer qu'un label peut être attribué et qu'il y a accord de l'ABF. À Dourdan, et du fait de l'Avap, de nombreux propriétaires sont potentiellement éligibles. Une fois le label octroyé, ils ont 5 ans pour effectuer les travaux. »

Fabrice OLLIER, Tél. : 06 77 11 40 31, [fabrice.ollier@hotmail.fr](mailto:fabrice.ollier@hotmail.fr)

## La Fondation et la Ville: partenaires

Dans le cadre du concours des lavoirs et berges fleuries (18 et 19 juin), la Ville a sollicité la Fondation du patrimoine pour faire partie du jury. Un partenariat qui devrait prendre une autre ampleur avec le projet de mécénat populaire que la Ville désire inaugurer avec la Fondation du patrimoine pour récolter des dons pour des travaux à l'église Saint-Germain-l'Auxerrois. Une délibération a été présentée en conseil municipal fin mai et donne le coup d'envoi de cette souscription, qui sera officiellement lancée lors des Journées européennes du patrimoine (17 et 18 septembre).

## Fleurissement

# Les couleurs jaillissent

Dans les serres et dans les ateliers, les quinze agents des Espaces verts ont minutieusement préparé les pousses et structures qui ont rejoint les massifs, ronds-points et jardinières de la Ville. Un travail de l'ombre dont le résultat est depuis peu exposé à tous, après un mois de mai consacré aux plantations.

### Des structures à l'unisson des 20 ans de la Fête médiévale.

La plus monumentale a été installée rond-point de la piscine. Elle représente le châtelet et se déploie sur 4,5 m de haut et 6,5 m de large. Pas moins de 14 000 fleurs y ont élu domicile (bégonias et echeverias) dans des tons roses et blancs. En plus de cette structure, deux blasons ont été installés au rond-point de Corbreuse, une première, et au parc Lejars-Rouillon. Ces deux blasons mesurent 2,5 m de haut et 1,3 m de large. Ces blasons avaient été réalisés, il y a 20 ans, pour la première édition de la Fête médiévale. Ils ont été modifiés pour leur installation. Rond-point du Madre, une mosaïque a été réalisée, square Great Dunmow, ce sont deux. Rond-point Jean-Francis-Noël et en différents lieux de la Ville, des éléments décoratifs ont gagné les massifs floraux.

**Massifs et jardinières se parent de beaux atours.** Des tapis de fleurs ont été plantés avenue d'Orléans, rond-point de Corbreuse, de la gendarmerie, du Madre, côte de Liphard, avenue d'Étampes ainsi que parc François-Mitterrand. Ce dernier s'est vu doter, il y a quelques semaines, d'un arrosage automatique, ainsi que le massif Troungoumbé pour réduire la consommation en eau. Au total, 3 000 m<sup>2</sup> de massifs ont été fleuris avec l'installation de vivaces, plantes moins exigeantes en entretien et en consommation d'eau. 75 % des plantes sont produites dans les serres municipales (75 000 plantes annuelles, 25 000 bisannuelles). Un savoir-faire qui devrait à nouveau compter lorsque le jury régional passera en 2017 pour le renouvellement du classement de Dourdan (3 fleurs au niveau régional actuellement).



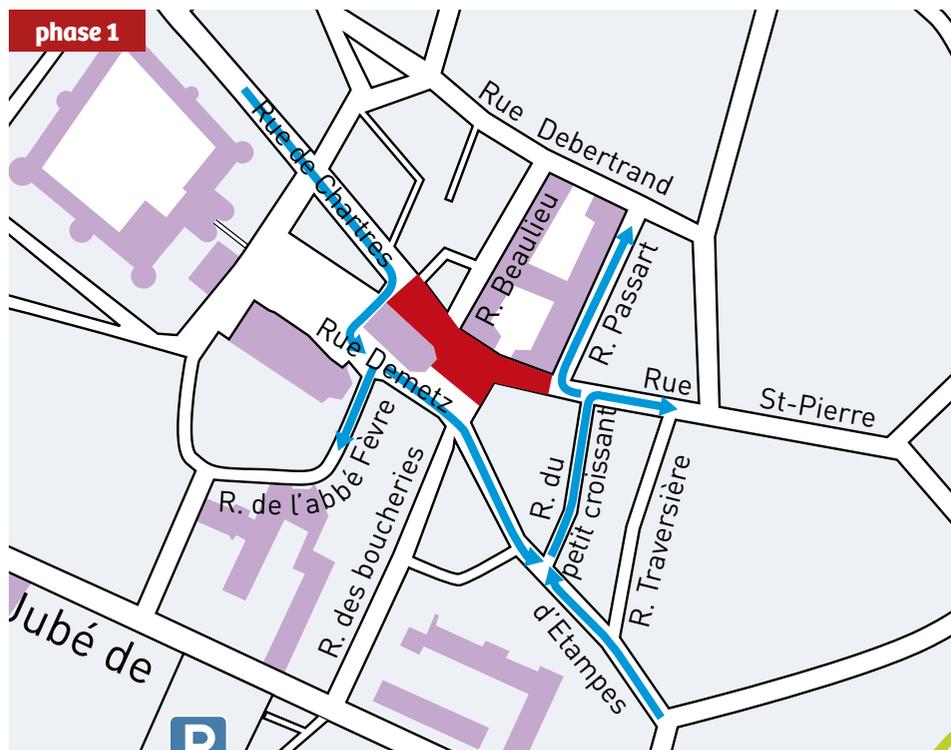
## Ces incivilités qui persistent

Mobilisé pour embellir la Ville tout au long de l'année, le service Espaces verts, notamment, constate au quotidien de trop nombreuses incivilités sur les massifs floraux. Vols, détériorations, déjections canines... ces comportements nuisent à l'amélioration du cadre de vie et

dévalorisent le travail des agents. Ils génèrent également des coûts importants pour la collectivité. Il est rappelé que les actes de vandalisme contre des biens publics peuvent être sanctionnés d'une amende, d'un montant qui varie selon la nature du bien et les dégâts causés.



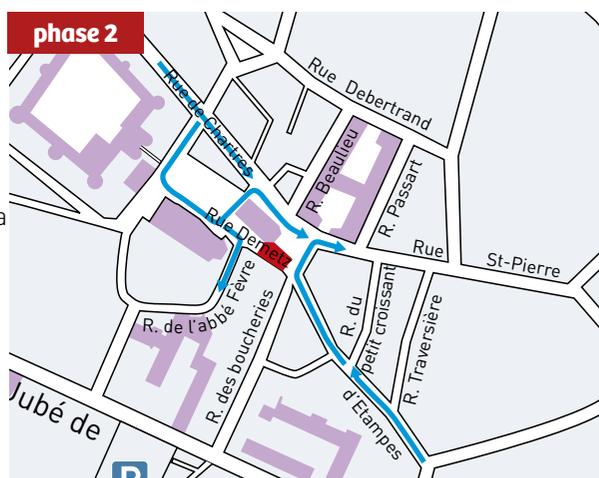
## Marché aux herbes Nouvelle campagne de travaux



Après une première tranche à l'été 2015, les services Techniques ont programmé une deuxième tranche de travaux pour la place du Marché aux herbes. Celle-ci va consister à l'enlèvement des pavés, la remise en forme de la couche de fondation et au réemploi ou remplacement des pavés sur une surface de 200 m<sup>2</sup>.

Les travaux vont concerner le bas de la rue de Chartres (**phase 1**, du 4 juillet au 19 août) et la rue Demetz (**phase 2**, du 22 août au 23 septembre). Le temps de ces travaux, un plan de circulation sera mis en place.

La municipalité va étudier la possibilité



d'élargir l'emprise du chantier rue Saint-Pierre, en concertation avec les commerçants.

Coût des travaux : 100 000 €.

## Gymnases Audiard et Ventura Quelques précisions

Dans le dernier *À Dourdan*, nous évoquions les travaux décidés par le Dourdannais en Hurepoix concernant ces deux gymnases. Voici quelques précisions. La réfection de la toiture du gymnase Audiard (la partie datant de 1965) comprendra le remplacement des hourdis céramiques par des bacs acier, dont est déjà équipée l'extension datant de 1993, matériau qui ne présente pas de problème de structure et d'étanchéité. Ces travaux sont prévus sur 5 à 6 mois, une fois les entreprises désignées. Une ouverture courant 2017 est prévue. Au gymnase Lino-Ventura, outre les travaux d'isolation extérieure, le chauffage, les réseaux, la ventilation et les menuiseries seront revus de fond en comble.

## Cantine Regnard Les travaux avancés

Afin de respecter le calendrier particulièrement tendu de la réhabilitation de la restauration scolaire Regnard (durant l'été), il a été décidé, en concertation avec les parents d'élèves, d'avancer le planning. Le chantier doit ainsi démarrer le 27 juin. La première étape s'intéressera au revêtement de sol qui sera entièrement changé.

## City-stade Extinction des feux à 20 h 30

Suite à la concertation avec les riverains, le city-stade avenue d'Étampes sera fermé, à partir de la fin du mois, à 20 h 30.

## Tondeuses et outils...

### Tout doucement, **sans faire de bruit...**

Bricoleurs, jardiniers ou encore ouvriers, que vous travailliez le week-end ou en semaine, faites attention, le bruit a sa réglementation.



Conformément à l'arrêté sur la lutte contre le bruit dans la commune, un certain nombre de règles et d'horaires doivent être connus afin de respecter le voisinage environnant.

#### Pour les particuliers

Les travaux de bricolage ou de jardinage effectués avec des outils susceptibles de gêner le voisinage par le bruit tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques doivent être réalisés :

- du lundi au vendredi de 8 h à 19 h
- le samedi de 10 h à 17 h
- le dimanche de 10 h à 12 h (interdiction l'après-midi ainsi que les jours fériés)

#### Pour les professionnels

Il en va de même car tout outil causant une gêne pour le voisinage ne pourra pas être utilisé entre 19 h et 7 h ainsi que le dimanche et les jours fériés. Les engins de chantier eux aussi devront interrompre leur activité entre 19 h et 8 h.

## Un geste chaleureux envers vos proches

Chaque été, le Plan national canicule est mis en place afin de prévenir et lutter contre les éventuelles conséquences d'une canicule. C'est pourquoi un registre a été créé au CCAS recensant les personnes fragiles.

Lorsque le plan d'alerte et d'urgence canicule est déclenché, les inscrits sur la liste sont conseillés et assistés (visites, appels téléphoniques...) lors des fortes chaleurs. Si vous êtes concerné ou l'un de vos proches, il faut vous faire connaître auprès du CCAS. La demande peut être réalisée par la personne elle-même, par son représentant légal ou par un tiers (parent, voisin, médecin traitant, etc...). Les personnes pouvant en

bénéficier sont : les personnes âgées de 65 ans et plus résidant à leur domicile ; les personnes de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail résidant à leur domicile ; les personnes bénéficiant de l'Allocation adulte handicapé, d'une carte d'invalidité et résidant à leur domicile.  
CCAS : Le Prieuré Saint-Pierre  
Tél. : 01 64 59 23 71  
Canicule info service au 0800 06 66 66 (Appel gratuit)  
Formulaire téléchargeable sur [www.mairie-dourdan.fr](http://www.mairie-dourdan.fr)



## Des matchs comme si vous y étiez



UEFA  
**EURO2016**  
FRANCE

À l'occasion du championnat d'Europe de football organisé en France, **trois retransmissions vous seront proposées** les 6, 7 et 10 juillet dans la salle de spectacle du centre culturel.

Pour pourrez vivre les matchs de ce championnat comme si vous étiez dans un des stades français où les 24 équipes européennes vont se rencontrer.

#### Au programme :

- Mercredi 6 juillet 2016 à 21 h : 1<sup>re</sup> demi-finale.
- Jeudi 7 juillet 2016 à 21 h : 2<sup>de</sup> demi-finale.
- Dimanche 10 juillet : Finale entre les deux meilleures équipes de ce tournoi.

Il est rappelé aux spectateurs qui se déplaceront qu'il sera interdit de manger et de venir avec un sac dans la salle où les matchs seront retransmis.

## EN BREF

### Des collégiens d'Auray, 2<sup>e</sup> au concours *La République s'affiche*

Le jury du concours, réuni le 23 mai, a décerné le 2<sup>e</sup> prix Affiche à la classe de Mme Billotte, du collègue Émile-Auvray. Ce concours était organisé par la Préfecture de l'Essonne, en partenariat avec la Direction des services départementaux de l'Éducation nationale Essonne. L'objectif de ce concours : permettre aux classes participantes d'élaborer, en commun, des affiches qui donneront à voir la devise républicaine « Liberté, Égalité, Fraternité » pour se l'approprier et la faire partager. Ce concours s'inscrit dans le cadre de la mise en place de l'enseignement moral et civique.

### Appel aux Dourdannais

La mairie cherche à contacter un membre de la famille PERNOT au sujet de travaux nécessaires sur une chapelle du cimetière appartenant à cette famille.

Elle date du siècle dernier et se situe dans le carré D\*22\*02 du cimetière. Elle nécessite désormais une réparation car une partie menace de s'effondrer. Si vous connaissez un membre de la descendance de cette famille, merci de bien vouloir contacter la mairie au 01 60 81 14 14.

### Et le légume à l'honneur à La Saint-Félicien est...

La Saint-Félicien aura lieu les 3 et 4 septembre. Cette année, le légume à l'honneur et mis en compétition est la tomate ananas. Jardins familiaux et particuliers ? Tentez votre chance ! Il faudra avoir la plus grosse tomate ananas pour remporter le concours.

Renseignements : 01 64 59 86 97

### Des ateliers Bien chez soi pour les SENIORS,

Le Clic du Hurepoix organise cinq rencontres hebdomadaires du 20 septembre au 20 octobre à la salle des fêtes à destination des seniors afin d'avoir des conseils pour améliorer leur habitat à l'heure de la retraite. Le but des ateliers Bien chez soi est d'apporter des conseils pratiques, afin d'aménager son habitat pour y vivre le plus confortablement possible en répondant aux nouveaux besoins des seniors.

Inscriptions : Clic du Hurepoix 01 64 91 71 48  
cgh.limours91@orange.fr

## Les poneys s'invitent en TAE

Depuis le vendredi 13 mai et jusqu'au mois de juin, les élèves de grande section de maternelle de l'école Jean-François-Regnard, par le biais des TAE, ont l'opportunité de passer un moment avec des poneys du centre équestre.

Afin de diversifier les Temps d'activité éducatifs, dix élèves de grande section de maternelle, encadrés par des animateurs du centre équestre, s'initient à l'équitation à dos de poney, sur le plateau de l'école Jean-François-Regnard. Cette activité permet aux enfants de se familiariser avec l'animal. Ils ne font pas simplement des tours dans un manège mais entrent véritablement en relation avec le poney.

À la fin de cette activité, les enfants repartent avec un diplôme.

Par la suite, d'autres activités plus « traditionnelles » seront proposées, toujours sur le thème du poney mais plutôt centrées sur les arts plastiques.



## Lavoirs et berges fleuris

### Découvrez un patrimoine exceptionnel

L'association des Amis de L'Orge, de son patrimoine et de ses lavoirs à Dourdan (AOPLD) organise, avec le service Archives et patrimoine de la Ville de Dourdan, un concours *Lavoirs et berges fleuris* les 18 et 19 juin dans le cadre des Journées du patrimoine de pays et des moulins (JPPM).

L'objectif de ce concours est de mettre en valeur le patrimoine lié à la rivière et particulièrement les lavoirs et les berges, d'encourager les propriétaires et locataires à les entretenir et les embellir et de montrer aux Dourdannais et aux touristes toute la richesse de ce patrimoine.

**Votez !** Dans les deux catégories suivantes : lavoirs fleuris

et berges fleuries. Il suffira, lors de votre promenade, de reporter sur un bulletin le numéro visible attribué aux participants. Une urne sera mise à votre disposition à l'Office de tourisme. Des visites seront également prévues les deux jours, à 14h30 (départ Office de tourisme). La remise des prix se déroulera dimanche 19 juin en fin de journée.

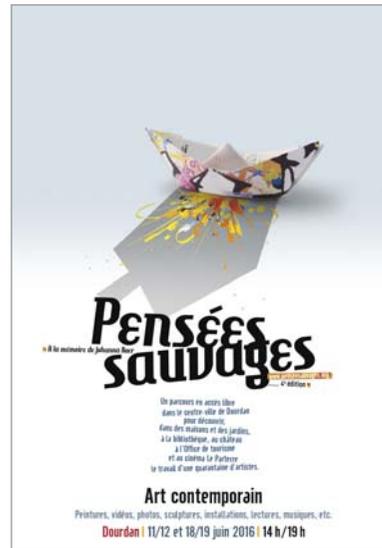


Les 11, 12, 18 et 19 juin  
**Pensées sauvages, 4<sup>e</sup> édition**

# L'art contemporain chez vous

« Durant deux week-ends, nous allons  
viure ensemble, ce sera une grande fête »

Taher JALILY, pianiste, concertiste.



## Les artistes présents

- |  |   |
|--|---|
| Anaïs Enshaïan,<br>Charles Brincard,<br>Philippe Benkemoun et<br>Julie Thévenin • <b>installation</b>                      | Madjid Khaladj<br>• <b>percussions iraniennes</b> |
| Slobodan K. Bijeljic • <b>plasticien</b>   | Gerda Kruimer • <b>plasticienne</b>               |
| Johanna Boer • <b>plasticienne</b>   | Caroline Lagouge<br>Chaussavoine • <b>danse</b>   |
| Olivier Brossard • <b>photographie</b>   | Patrick Meccuci<br>• <b>conférence-lecture</b>    |
| Esther Bruggink • <b>plasticienne</b>  | Marine Mercier Dérubé<br>• <b>plasticienne</b>    |
| Benjamin Coadic • <b>sculpture</b>   | Nellyla • <b>chant</b>                            |
| Gérard Colin <b>céramique</b>  | Frédéric Moulin • <b>collages</b>                 |
| Evgénia Demnievska<br>• <b>installation</b>  | Thierry Penneteau • <b>photographie</b>           |
| Christophe Dumont • <b>sculpture</b>   | Qmars Piraglu • <b>piano et sintour</b>           |
| Éric Droussset,<br>Sabine Hourquet,<br>Caroline Lagouge et<br>Cristina Volpe<br>• <b>installation poétique et musicale</b> | Nicolas Piroux<br>• <b>collage/assemblage</b>     |
| Anaïs Enshaïan • <b>cinéma</b>   | René Plunian • <b>sculpture</b>                   |
| Marie-Christine Enshaïan<br>• <b>plasticienne</b>  | Elsbeth Pluimers • <b>sculpture</b>               |
| Elisabeth Fischbach<br>• <b>plasticienne</b>   | Audrey Potrat • <b>graveur</b>                    |
| Lise Fischer • <b>vidéo</b>  | Antoine Raimbault • <b>cinéma</b>                 |
| Jean-Paul Hébrard • <b>plasticien</b>  | Martine Rey • <b>plasticienne</b>                 |
| Taher Jalily • <b>piano</b>  | Carlos Sahakian • <b>plasticien</b>               |
|  | Tatiana Stolpovic • <b>sculpture</b>              |
|  | Anne Vuarnesson • <b>sculpture</b>                |
|  | Hans Walter Müller • <b>architecte</b>            |
|  | Lies de Wolf • <b>installation</b>                |

Durant deux week-ends, l'art contemporain s'installe à Dourdan, dans les maisons, les jardins, les cours, les caves... Lecture, conférence, interventions musicales, danse, poésie, photographies, cinéma, sculpture... Laissez-vous porter par ces différentes scènes artistiques. Ce parcours dans la ville vous permettra de découvrir les œuvres d'une trentaine d'artistes, de les rencontrer et de discuter avec eux. Une proximité et une complicité avec le public chères aux créateurs de Pensées sauvages. Cette biennale, créée en 2010 par la plasticienne Johanna BOER, compagne disparue de Taher JALILY, et le sculpteur Christophe DUMONT, entend provoquer une rencontre avec le public. Leur but : faire découvrir l'art contemporain au-delà du cadre institutionnel, loin des musées ou des galeries d'art. « Cela permet une proximité avec le public. Une proximité artistique autour d'un café, d'un verre. Le

public a répondu présent dès la première édition, c'est grâce à cela que nous avons continué. Il n'y a pas de subvention, c'est d'un commun accord avec les artistes dont certains viennent de Hollande, d'Italie, d'Iran. Éveiller, raviver, montrer les forces artistiques à Dourdan, c'est important. Je me souviens d'une édition où j'ai joué un morceau de 40 minutes d'un compositeur contemporain. Une œuvre que je craignais longue pour le public, mais il est resté et a échangé avec moi des remarques très pertinentes qui m'ont fait avancer dans ma pratique pianistique et démystifié mes préjugés » explique Taher JALILY, participant actif. Pour cette quatrième édition, une vingtaine de maisons, de magasins, la bibliothèque municipale, l'Office de tourisme et le château, accueillent une trentaine d'artistes. Cette année, l'Office de tourisme est le point de départ officiel (mais rien ne vous empêche de commencer par le lieu de votre



choix). Une œuvre de chaque artiste y sera exposée, vous permettant ainsi de vous faire une idée de ce que vous allez découvrir.

« *Pensées sauvages*, c'est une création en commun, tout le monde participe à cet événement. Durant deux week-ends, nous allons vivre ensemble, ce sera une grande fête », ajoute Taher JALILY.

Retrouvez le plan avec les adresses, les lieux d'exposition, les horaires à l'Office de tourisme et sur [www.penseessauvages.org](http://www.penseessauvages.org) ou sur [www.mairie-dourdan.fr](http://www.mairie-dourdan.fr)

Les visites sont libres et gratuites.

## COUP DE PROJECTEUR

# Taher Jalily Pianiste, concertiste



Originaire de Téhéran (en Iran), né d'un père musicien, qui jouait de l'accordéon, la passion de Taher JALILY pour le piano se réveille très tôt. Il entre au Conservatoire national en 1972 puis intègre le Conservatoire international de musique à Téhéran, de 1978 à 1982. Il s'installe en France en 1986 et rencontre Johanna BOER, artiste plasticienne. En 1991, le couple s'installe à Dourdan où, deux années plus tard, ils fondent l'association Couleur Locale ; Taher enseigne le piano et Johanna les arts plastiques dans un but commun : démystifier l'art et le mettre au cœur de la vie, un partage constant. Créée par Johanna BOER et Christophe DUMONT, la biennale Pensées sauvages est un rendez-vous artistique auquel il participe activement.

Professeur de piano, il enseigne à des élèves de tous les âges, à partir de 5 ans et demi.

« *Je ne me projette pas en eux. Chaque élève a ses possibilités, ses goûts, sa culture. Le travail pianistique est un travail de longue haleine. Pour pouvoir mieux partager la musique, tout ce qui est ressenti doit trouver une place précise dans la tête. Je joue beaucoup de Bach ces dernières années, c'est une musique qui a besoin d'une grande maturité. Plus jeune, je préférais les auteurs virtuoses comme Liszt et Rachmaninov* », explique le pianiste.

Dans les mois à venir, il compte relancer sa carrière de pianiste, mise ces derniers temps entre parenthèses. Un concert est notamment prévu à Téhéran, ville dans laquelle il n'a pas joué depuis 2004, avec un ami de longue date, Qmars PIRAGLU, que vous pourrez rencontrer lors de Pensées sauvages comme pianiste. Qmars partagera aussi avec le public sa passion pour la musique iranienne à travers un concert solo sur santour. Taher JALILY mettra en place des stages de musique et de piano aux mois de juillet et d'août prochains à Dourdan.

### LE LABORATOIRE CULTUREL

#### La suite des actions culturelles menées par Johanna BOER au sein de l'association Couleur locale

Marine MERCIER-DÉRUBÉ, ancienne élève de Johanna BOER, propose une suite artistique au travail de cette dernière et perpétue son action pour la défense et la diffusion de l'art contemporain auprès du grand public en organisant des week-ends artistiques. Ainsi, sur le temps d'un week-end, un artiste est invité à prendre possession de l'espace en y exposant son travail. Rencontres, conférences, ateliers et stages pour petits et grands, projections et concerts sont programmés dans le cadre de l'exposition. Il s'agit alors d'une interaction entre un lieu, des œuvres, un artiste et le public.

[www.laboratoireculturel.com](http://www.laboratoireculturel.com)

## Association Graines de colibri

# Pour un retour à l'essentiel



Convivialité, solidarité, partage, coopération, protection de l'environnement, sont les valeurs que diffusent Graines de colibri à travers ses ateliers. Le mouvement Colibris a été créé en 2007 en France, sous l'impulsion de Pierre RABHI. À Dourdan, l'association, âgée de 18 mois, compte 200 sympathisants dont 1/3 d'adhérents.



### La légende amérindienne du colibri

Un jour dit la légende, il y eut un immense incendie de forêt. Tous les animaux terrifiés, atterrés, observaient impuissants le désastre. Seul le petit colibri s'activait, allant chercher quelques gouttes avec son bec pour les jeter sur le feu. Après un moment, le tatou, agacé par cette agitation dérisoire, lui dit : « Colibri ! Tu n'es pas fou ? Ce n'est pas avec ces gouttes d'eau que tu vas éteindre le feu ! »

Et le colibri lui répondit : « Je le sais, mais je fais ma part ».

Cette histoire est l'essence même de l'association Graines de colibri. Des valeurs que l'on retrouve dans la structure de l'association : Il n'y a pas de président, mais des administrateurs, la gestion est partagée, les décisions prises ensemble.

### Ne jetez plus !

Ces ateliers s'apparentent aux concepts des ressourceries que l'on voit naître un peu partout en France. Le côté convivial (échange), économique (on ne rachète pas), et environnemental (moins de déchets) prend ici tout son sens.

**Dépann'couture :** pour réparer, créer, inventer des vêtements à partir de récupération ou de tissus.

**Vélo bidouille :** apprenez à réparer le dérailleur, les freins, la chaîne de votre vélo... De même, ne jetez plus votre cafetière ou votre électroménager. Le but : faire se rencontrer des gens qui savent réparer, échanger un savoir-faire ou des pièces.

Cet atelier sera présent à Parc en fête, le 3 juillet.

### Se nourrir de la terre, de ce que l'on a produit

**Le Jardin partagé :** en lien avec l'association des familles, chacun peut venir semer et récolter ses légumes.

**Incroyable comestible :** cela consiste à planter dans les espaces urbains fertiles des fruits et des légumes à disposition de tous.

### L'écoute, l'empathie, l'ouverture à l'autre : des valeurs humaines à protéger

**Le Café citoyen :** les personnes prennent la parole sur un sujet philosophique ou des faits de société. Les thèmes sont toujours décidés en groupe la séance précédente. Chacun peut parler, personne n'interrompt l'autre. « L'écoute est une valeur importante » explique Michel LACOUX.

**Le Café parents :** animé par Marie PETTINI et Jocelyne RELATIVO, chaque mois, des thèmes susceptibles d'intéresser tous les parents sont proposés. Tout le monde peut venir pour prendre la parole, tout simple-

ment écouter et peut-être recueillir des conseils, des pistes, le tout sans être jugé.

### Préserver, s'approprier l'environnement

**L'atelier paysage et urbanisme :** retrouvez sur le site Graines de colibri leurs propositions relatives à l'urbanisme et notamment une étude sur les circulations douces.

### S'ouvrir l'esprit et penser différemment

**L'atelier cinéma :** en partenariat avec la mairie et le cinéma Le Parterre, quatre films sont diffusés dans l'année. Ce sont des films à caractère philosophique, le but étant de proposer autre chose que ce qui est projeté habituellement. Des débats sont proposés à l'issue des projections.

### Communiquer sur la philosophie et les actions de Graines de colibri

**L'atelier communication :** pour diffuser et informer sur le site, sous forme d'affiches ou d'articles.

**Graines du futur :** l'association souhaite mettre en place un pédibus (autobus pédestre) pour accompagner les enfants à l'école. Elle formule le souhait de voir entrer Dourdan pleinement dans le PNR. Elle est également en contact avec le Sel (Système d'échange local) de Saint-Cyr-sous-Dourdan et les Amaps du hameau de Rouillon. Aussi en projet, la mise en place d'une monnaie locale comme certaines villes l'ont déjà fait au sein du Parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse.

Retrouvez plus d'informations, tous les ateliers, dates et lieux sur [www.grainesdecolibri.org](http://www.grainesdecolibri.org)

## Festival jeunesse et inauguration du Point information jeunesse

# Retour sur deux événements majeurs

### **Mooou'Dourdan :**

## La jeunesse en mouvement

Le 7 mai avait lieu la deuxième édition du festival dédié à la jeunesse Mooou' Dourdan.



C'est au parc François-Mitterrand, et l'esplanade Jean-Moulin que le service Jeunesse avait organisé cet événement mêlant informations et prévention avec shows de danse et défis pour former un ensemble ludique. Plusieurs pôles étaient alors proposés aux jeunes. Certains avaient pour but de donner des solutions sur les questions d'orientation et d'avenir qu'ils pouvaient se poser, d'autres proposaient des démonstrations ainsi que des initiations de danse et de sport. Des professionnels aux métiers divers étaient aussi présents lors

de ce festival en proposant des ateliers et une conférence. Tout le monde a donc pu trouver son compte en abordant des sujets importants tout en conciliant divertissements et informations.

### **Avenir 1625 :**

## c'est officiellement ouvert !

Le 14 mai, le Point information jeunesse Avenir 1625 fêtait officiellement son ouverture.

C'était l'occasion, pour les visiteurs, de rencontrer les informateurs jeunesse et de découvrir les nombreux ateliers qui sont mis en place. Désormais vous pouvez vous y rendre les mardis, mercredis et vendredis matins de 9 h à 12 h et tous les après-midis de 14 h à 18 h.

## Passez votre été au Point jeunes !

L'équipe du Point jeunes a préparé plein d'activités qui plairont à tous ! À chaque semaine correspond un thème.

### **Euro 2016 : du 6 au 8 juillet**

Les filles pourront participer à l'édition *Sport en filles en été*, organisée par le Centre régional olympique et sportif d'Ile-de-France. Elles seront initiées à une multitude d'activités sportives ainsi qu'à des notions de secourisme, de diététique et d'introduction à la santé. Pour les autres, des tournois de balle aux prisonniers, thème foot et danse sont proposés. Une semaine sportive en perspective ! Une soirée sera également consacrée à la demi-finale de l'Euro 2016.

### **Bienvenue à l'école des super-héros :**

#### **du 11 au 15 juillet**

Au programme : création de costumes de super-héros et entraînement (équilibre et rapidité) comme Superman et Sangoku. Un grand jeu, au parc Lejars-Rouillon, sera proposé avec des énigmes à résoudre et des défis pour sauver le monde ! Cette semaine lancera également l'atelier Jeunes reporters qui se déroulera sur les deux mois. Photos, rédaction d'articles donneront lieu à la réalisation d'un magazine. Une sortie au parc Astérix le 12 juillet sera organisée.

### **Imagination : du 18 au 22 juillet**

Un séjour est proposé durant cette semaine au parc de loisirs d'Olhain dans le Nord-Pas-de-Calais. Au menu aussi, tennis, piscine, jeu de la gamelle. Les jeunes pourront s'initier à la peinture abstraite, créer une fresque, mais aussi des crèmes, des huiles et des savons avec une intervenante. Une sortie à l'Accueil de loisirs est programmée ainsi qu'une soirée Bonbon drop.

### **Jeux TV : du 25 au 29 juillet**

Les jeunes prépareront une camera cachée sur Dourdan avec un intervenant pour une réalisation effective le vendredi. Un atelier de création d'une enceinte sera proposé ainsi que l'animation *N'oubliez pas les paroles*. Au niveau collectif, ils retrouveront le jeu du *Petit bac*, *Qui est qui ?* (jeu *Qui est-ce ?* géant), le grand jeu *Douaniers contre contrebandiers*.

D'autres activités sont prévues.

**Attention pour les vacances d'été, les inscriptions aux activités, sorties et séjours doivent se faire impérativement lundi 27 et mercredi 29 juin, de 18 h à 19 h, au Point jeunes.**

Retrouvez le programme complet et celui du mois d'août sur [www.mairie-dourdan.fr](http://www.mairie-dourdan.fr) - Service jeunesse : 01 64 59 23 74



« Nous vous attendons nombreux, dans l'enthousiasme et la bonne humeur, pour partager et fêter avec nous cet événement »



## Soldes nocturnes : c'est parti !

L'Association des commerçants de Dourdan, en collaboration avec l'Office de tourisme et la Ville, organise des soldes nocturnes vendredi 24 juin. Tous les commerces participant à l'opération resteront ouverts jusqu'à 22 h et vous proposeront promotions, soldes et remises exceptionnelles.

**Vendredi 24 juin**, on oublie la cohue des magasins, les longues files d'attente aux cabines d'essayage, le tee-shirt acheté sur un coup de tête, trop petit, trop grand, mal coupé, non repris, non échangé... On laisse l'ordinateur de côté et on privilégie le commerce de proximité en se rendant aux soldes nocturnes organisées par les commerçants dourdannais. Un moment convivial à passer en famille ou entre amis, pour se restaurer, pour faire des affaires, profiter des animations mises en place dans le cœur de ville rendu piéton.

Un événement organisé par Corinne (boutique Destock & co), Karine (boutique Karine), Isabelle (Décroche-moi la lune) et Antoinette (Antoinette coiffure).

### Au programme à partir de 18 h

- Animations pour enfants et garderie pour les 6 - 12 ans (sous les halles)
- Bricolage, maquillages, sculptures sur ballons
- Défilé des majorettes de Roinville
- Défilé de mode sous les Halles à 20 h 30
- Ateliers détente massage et relaxation place du Général-de-Gaulle
- Sonorisation de la ville et animations micro à partir de 18 h

Des promotions et remises seront annoncées au micro !

Vous pourrez également vous restaurer sur place. **Une paëlla géante vous attend !**

## Office de tourisme : Les groupes plébiscitent Dourdan

Entre 2014 et 2015, l'Office de tourisme a enregistré une augmentation de ses visites groupes. Nouvelles visites, stratégie commerciale, maintien d'une équipe professionnelle sont à l'origine de cette hausse qui a des répercussions positives en matière d'image de la ville et d'un point de vue économique

### Noémie BARBIER,

responsable du service groupe adultes et scolaire

### Les visiteurs sont venus en nombre en 2015. À quoi est due cette augmentation ?

Les brochures groupes scolaires et groupes ont entièrement été revues. Au lieu de proposer une seule visite, nous proposons un forfait à la journée avec une visite de la ville et du château et un atelier blason ou maquette médiévale. Les enseignants apprécient que l'après-midi soit pratique. De plus, les enfants repartent avec leurs réalisations.

Concernant la brochure Bienvenue à Dourdan groupes, les thèmes ont été revus : Dourdan l'authentique, Dourdan curieux, Dourdan Nature. De même, les groupes ont la possibilité de composer leur formule et les repas sont pris chez les restaurateurs dourdannais partenaires qui disposent d'une capacité d'accueil suffisante.

### Comment diffusez-vous votre information ?

Nous diffusons nos offres dans les réseaux tourisme qui relaient l'information par mailing ou e-mailing aux groupes de 3<sup>e</sup> âge, CCAS et randonneurs. Nous démarchons et relançons

les personnes ou groupes susceptibles d'être intéressés. Nous répondons à toutes les demandes et organisons tout de A à Z, comme avec un groupe de 180 personnes venu de Soisy-sur-Seine.

### D'où proviennent ces visiteurs ?

Essentiellement d'Île-de-France et des départements limitrophes.

### Comment développer cette fréquentation ?

Il faut proposer de nouvelles visites groupes. Il est nécessaire de se renouveler et de montrer que nous faisons de nouvelles choses.

INSTITUT SOPHIE - ANTOINETTE COIFFURE

2, rue du Faubourg de Chartres  
01 60 81 93 93 - 01 64 59 80 80

NOUVEAU dans votre centre esthétique!

endermologie®

15 MIN.  
POUR RAJEUNIR  
LA PEAU DE  
L'INTÉRIEUR  
NATURELLEMENT!



Découvrez les soins endermologie®,  
éclat et anti-âge ciblés:  
front, regard, lèvres, ovale, double  
menton, cou, décolleté, mains.



NATUREL ET EFFICACE

RÉSULTATS VISIBLES  
DÈS LA 1<sup>ère</sup> SÉANCE

**SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON**  
> 1 BILAN PERSONNALISÉ\* VISAGE  
> 1 SÉANCE DÉCOUVERTE endermologie®

NOUS AVONS HÂTE DE VOUS RECEVOIR, À TRÈS BIENTÔT!



lpgsystems.fr

\* Dans la limite des places disponibles, bilan personnalisé d'une valeur de 60 € suivi d'une séance de 15 min.  
d'une valeur de 30 €. Offre valable une seule fois par personne.

PHOTO: J. B. B.

POMPES  
FUNÈBRES  
DOURDANNAISES

Nouveau Funérarium

Face au cimetière  
Assistance  
et permanence téléphonique  
7j/7 - 24h/24  
06 72 43 83 87



Agence ouverte

Du lundi au samedi 9h-12h / 14h30 - 18h  
Organisation complète de funérailles

- ♦ Transport de corps et transfert au funérarium
- ♦ Contrats obsèques
- ♦ Travaux de marbrerie
- ♦ Monuments funéraires et cinéraires
- ♦ Fleurs et articles funéraires
- ♦ Fleurissement et entretiens

39 rue Fortin - 91410 DOURDAN  
01 64 56 03 38 - www.pompesfunebresdourdannaises.fr

VALLÉE OPTIQUE

Opticiens visagistes indépendants



Ici, toutes les mutuelles vous remboursent.



DOURDAN

18, rue de Chartres - 01 64 59 74 26

SAINT ARNOULT

33, rue du Général de Gaulle - 01 30 59 90 29



Nova, Une équipe dédiée au service de votre automobile.

PORTES OUVERTES  
LES 11 ET 12 JUIN



VENTE DE VOITURES  
NEUVES  
ET D'OCCASIONS

SERVICE ATELIER,  
MÉCANIQUE  
ET CARROSSERIE

VENTE D'ACCESSOIRES

ENEZ DÉCOUVRIR  
LE NOUVEAU 2008

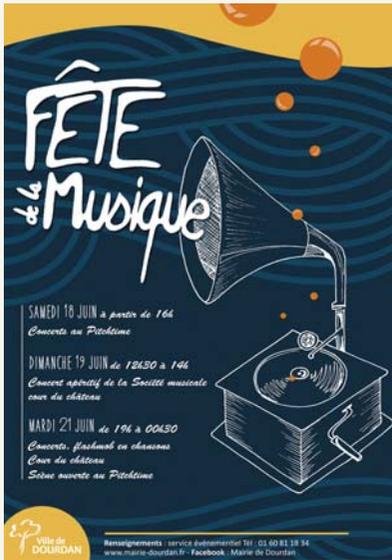
Montage et équilibrage  
OFFERTS\*  
sur les pneumatiques  
sur présentation  
du journal.



\* Voir conditions en concession.

Nova Automobiles Une concession du Groupe ZI de la Gaudrée - 4, rue Antoine Laurent de Lavoisier - 91410 DOURDAN  
Tél. : 01 60 82 91 91 - www.dourdan.peugeot.fr





## Dourdan fête la musique, Les 18, 19 et 21 juin

La Ville célébrera la Fête de la musique le 21 juin dans la cour du château. Le Pitchtime et la Société musicale commenceront la fête dès le 18 juin.

Découvrez le programme musical de ces journées :

### Samedi 18 juin

- De 16 h à 00 h 30 au Pitchtime : quatre groupes se succéderont et donneront des concerts sans interruption sur la scène extérieure. Pitchtime - 4 allée Rigal - 01 60 81 04 35

### Dimanche 19 juin

- De 12 h 30 à 14 h, dans la cour du château : la Société musicale organise un apéritif concert. Au programme : musiques de film, banda, funk, fanfare des pays de l'Est, variétés internationales !

### Mardi 21 juin

- 14 h 30, au collège Condorcet : concert des élèves des classes CHAM.
- À partir de 19 h, dans la cour du château : un florilège d'animations, avec :
  - de 19 h à 20 h, concert des orchestres juniors et de la classe d'éveil musical,
  - de 20 h à 20 h 30, concert des ensembles de percussions,
  - de 20 h 30 à 20 h 45, flash-mob en chansons (Retrouvez très bientôt, les chansons sélectionnées et les paroles sur notre page Facebook),
  - de 20 h 45 à 21 h 10, concert des Fêlés du vocal,
  - de 21 h 15-22 h 30, spectacle « Comédies musicales » par les élèves du conservatoire.
- En soirée au Pitchtime : scènes ouvertes à tous. Inscrivez-vous à l'adresse : [evenementiel@mairie-dourdan.fr](mailto:evenementiel@mairie-dourdan.fr) ou par téléphone au 01 60 81 14 46

### Racont'ines

7 juillet à 10 h

Bibliothèque municipale  
De 1 à 3 ans - Entrée libre sur inscription : 01 64 59 52 50

### EXPOSITIONS

#### À table au Moyen Âge !

Jusqu'au 28 août, en journée  
Musée du château  
Tarifs : 1,90 à 3,80 €

#### Couleurs locales

Jusqu'au 19 juin  
Office de tourisme

#### Exposition de peintures et sculptures réalisées par les résidents de IADES

Du 20 au 26 juin  
Office de tourisme

#### Exposition des abcdaires réalisés par les élèves des écoles

Du 21 juin au 1<sup>er</sup> juillet  
Bibliothèque municipale

#### Boutique éphémère avec des créatrices de l'Essonne

Du 27 juin au 3 juillet  
Office de tourisme

### SPECTACLES/ÉVÉNEMENTS

#### Les concerts du Pitchtime

Tarifs : 5 et 8 € (sauf mention)

#### Samedi 18 juin à partir de 16 h

Fête de la musique au Pitchtime  
(lire au dessus)  
Entrée libre

#### Dimanche 19 juin à partir de 15 h

Sunday Live  
Concert de promotion d'artiste en direct sur internet - entrée libre

#### Vendredi 24 juin à 21 h 30

Zoo Station  
Tribute U2

#### Samedi 25 juin à 21 h 30

Full Tags  
Groovy Soul & Jazz

#### Vendredi 1<sup>er</sup> juin à 21 h 30

Lumberjacks & Black Horizon

Metal hard rock

#### Samedi 2 juillet à 21 h 30

Jail Break

Tribute AC/DC

#### Vendredi 8 juillet à 21 h 30

Frédéric CHEZAL & GOGAIN

Chanson Pop-Folk

#### Samedi 9 juillet à 21 h 30 :

Blues Unlimited

Blues Rock

#### Dimanche 10 juillet à 17 h

Baskerville Willy

Musiciens Exceptionnels, concert exceptionnel de Swamp Blues

#### Concert de l'Ensemble Orchestral de Dourdan

Dimanche 12 juin 2016, à 17 h

Centre culturel salle d'exposition  
Entrée : 5 €

#### Pensées sauvages

Les 11, 12, 18 et 19 juin

(lire p 16 et 17)  
Centre-ville, bibliothèque, château,  
Office de tourisme

### JEUNESSE/ENFANTS

#### Histoire en stock

11 juin à 10 h 30

Bibliothèque municipale  
À partir de 4 ans - Entrée libre sur inscription : 01 64 59 52 50.

### SPORT

#### Course la Dourdannaise

Dimanche 26 juin de 8 h à 13 h  
Gymnase Lino Ventura  
[www.ladourdannaise.wifeo.com/](http://www.ladourdannaise.wifeo.com/)

#### Gala de danse cadence GR

Dimanche 26 juin à 19 h  
Gymnase Nicolas Billiault

### ANIMATIONS/ATELIERS

#### Café citoyen

Samedi 11 juin de 17 h 30 à 19 h  
Blanche de Castille  
Renseignements :  
[www.grainesdecolibri.org](http://www.grainesdecolibri.org)

## Conférence-débat A10 gratuite

Samedi 10 juin à 20 h 30  
Salle Émile-Auray,

## Le CCAS fait son cinéma

13 juin à 14 h

Réervations: 0164592371  
Nouvelle séance (gratuite) pour les personnes de 60 ans et plus. *L'étudiante et Monsieur Henri* (comédie dramatique).

## Concours de pêche

Dimanche 19 juin de 8 h à 11 h et de 13 h 30 à 16 h 30

Fontaines bouillantes  
Tarifs: 20 € adultes, 10 € enfants -  
Restauration sur place 10 €  
Renseignements: 0164597304

## Vide-greniers au Potelet

Dimanche 19 juin de 9 h à 18 h  
Quartier du Potelet  
Renseignements: 0164593643

## Soldes nocturnes

Vendredi 24 juin de 18 h à 22 h  
Centre-ville (lire p. 20)

## Lecture à voix haute

Samedi 2 juillet à 17 h  
Parc Lejars-Rouillon ou bibliothèque selon météo  
Dans le cadre de la journée de lecture à voix haute mots dits  
Mots lus venez écouter des textes sur le jardin et la nature.

## Retransmission Euro 2016

Les 6, 7 et 10 juillet à 21 h  
Centre culturel (lire p 14)

## Animations médiévales des compagnons philippiens,

Vendredi 8 juillet de 14 h à 16 h,  
samedi 9 et dimanche 10 juillet de 10 h à 18 h  
Cour du château

## VISITES

### Visites nocturnes du château avec Escrim'art

10 juin et 8 juillet à 21 h 30

Château  
Tarif: 5 € adultes, 3 € enfants  
Inscriptions Office de tourisme: 01 64 59 86 97

### Journées nationales de l'archéologie

Les 18 et 19 juin  
Musée du château  
Entrée gratuite - Visites guidées gratuites à 15 h

### Journées du patrimoine de pays et des moulins

Samedi 18 et dimanche 19 juin  
(lire p 15)

### Balade nocturne en forêt

Vendredi 24 juin à 21 h  
Inscriptions et renseignements  
Office de tourisme: 0164598697

### Marché de potiers

Samedi 25 et dimanche 26 juin de 10 h à 19 h  
Cour du château

### À la vôtre et bon appétit!

Dimanche 10 juillet à 14 h 30  
Office de tourisme  
Auberges, cafés et commerces de bouche à Dourdan d'hier et d'aujourd'hui

## CITOYENNETÉ/SOLIDARITÉ

### Commémoration de l'Appel du 18-Juin

Samedi 18 juin à 18 h 30  
Place du Général-de-Gaulle

### Conseil municipal

Jedi 23 juin à 20 h 30  
Salle des fêtes

### Don du sang

Mardi 12 juillet de 15 h à 19 h 30  
Centre culturel

## Dimanche 3 juillet, Parc Lejars-Rouillon Le parc en fête!

L'Office de tourisme, la bibliothèque et le service Archives et patrimoine vous invitent à passer une journée en famille ou entre amis.



10 h 30: visite guidée du parc Lejars-Rouillon

11 h 30: concert apéro de steel drums par les Pan's des sens, un ensemble de percussions qui vous transportera dans les Caraïbes. Reprise de standards et compositions originales de Jean-Pierre LANNEZ, professeur au conservatoire.

### Pique-nique tiré du sac

13 h à 18 h: grimpe d'arbres avec Arboréale

Escaladez les arbres jusqu'à la cime en toute sécurité et dans le respect de l'environnement.

À partir de 7 ans - 3 € par personne

14 h à 17 h 30: animation et visite des ruches du parc avec les Ruchers du Dourdannais

16 h: jeu de piste pour tous

18 h: Fêlés du vocal, concert de chansons françaises.

### Toute la journée :

→ L'association Graines de Colibri proposera les ateliers Vélo bidouille et Dépann' Couture, ainsi que le jardin partagé.

→ Cara-pattes organise une journée d'adoption de ses chats et une exposition sur l'accueil des chats dans le refuge du parc, les actions sur la commune, une sensibilisation du public sur la nécessité d'identifier et de stériliser les chats... Les travaux des artistes de l'association (peintures, photos, collages) seront également présentés.

→ Mise à disposition de livres sur la nature et l'environnement...

Jeux de société et Jeux de plein air (molky, boules plastique, raquettes)

→ Exposition sur l'histoire du parc Lejars-Rouillon et sur la gestion au quotidien des parcs publics dans une démarche de développement durable

→ Installation d'un hôtel à insectes par les résidents du foyer de vie « Les soleils d'or »  
Toutes les animations sont gratuites sauf la grimpe d'arbres

Renseignements: Office de tourisme 0164598697  
www.dourdan-tourisme.fr  
Bibliothèque municipale 0164595250

# Fête nationale

**Mercredi 13 juillet et jeudi 14 juillet**  
Esplanade Jean Moulin et monument aux morts



## Mercredi 13 juillet : c'est le feu d'artifice !

21 h 30 : Distribution des lampions sur l'esplanade Jean-Moulin,

22 h : Départ de la retraite aux flambeaux

23 h : Feu d'artifice dans les jardins du Parterre,

23 h 30 : Bal gratuit.

**Jeudi 14 juillet**, la traditionnelle cérémonie de célébration de la Fête nationale se déroulera selon le programme ci-dessous :

11 h 30 : Rassemblement au monument aux morts,

Montée des couleurs,

Dépôt de gerbes,

Allocution du Maire,

Minute de silence,

Marseillaise.

12 h : Défilé et retour en Mairie

## ÉTAT-CIVIL

d'auril - mai 2016

### Naissances

07/04/2016, Thomas MAZÉ LE MER • 12/05/2016, Isley MARCHAND

Félicitations aux parents.

**Nous invitons les familles dourdannaises souhaitant que la naissance de leur enfant paraisse dans ce magazine, à bien vouloir se faire connaître auprès du service État-Civil et nous les en remercions par avance.**

### Mariages

07/05/2016, Xavier LARCHER et Pauline THIROUIN  
• 14/05/2016, Philippe VALENTIN et Valérie ROBERT  
• 21/05/2016, Mikaël COZIC et Julie DUBUCS

**La Municipalité présente ses vœux de bonheur aux mariés.**

### Décès

02/05/2016, Zezi ORHAN, veuve KARASU, Raymond LANDAIS  
• 03/05/2016, Isabelle LEPRINCE • 05/05/2016, Dalila DAMÉS  
veuve DILLENCHNEIDER • 08/05/2016, Paulette MALCUS  
• 10/05/2016, Saïd HIKEM, Mauricette BRISSET, épouse GARY  
• 14/05/2016, Claude MALÉPART • 15/05/2016, André HERMAN, Gérard BEN LOULOU • 19/05/2016, Christiane LÉVÊQUE, Bruno BARTHÉLÉMY • 20/05/2016, Annie FRASSE-SOMBET, veuve LEBORGNE • 22/05/2016, Jean-Pierre DELAUNAY

**La Municipalité présente ses sincères condoléances aux familles.**

### Remerciements

Madame Ginette MALÉPART, son épouse, Catherine, Sylvie, ses filles et toute sa famille, très touchées des marques de sympathie témoignées lors du décès de Claude MALÉPART survenu le 14 mai 2016, expriment leurs sincères remerciements et prient les personnes qui n'auraient pas été prévenues de bien vouloir les excuser.

## PHARMACIES DE GARDE



- |   |                         |
|---|-------------------------|
| • D 12 juin Pharm. Action Pharma                | • Tél. : 01 64 59 71 71 |
| • D 19 juin Pharm. De Garlande                  | • Tél. : 01 64 59 52 28 |
| • D 26 juin Pharm. du château                   | • Tél. : 01 64 59 86 14 |
| • D 3 juillet Pharm. de la Gare                 | • Tél. : 01 64 59 55 40 |
| • D 10 juillet Pharm. de la Croix-Saint-Jacques | • Tél. : 01 64 59 86 77 |
| • J 14 juillet Pharm. De Garlande               | • Tél. : 01 64 59 52 28 |



**Domucélek**

**01 60 83 05 40**  
info@domucelek.fr



39 rue debertrand 91410 Dourdan - Siret: 440 144 228 00044 - Rcs: Evry

**Le remplacement de votre tableau électrique**  
fortement conseiller

à partir de **998€** seulement

Paiement en plusieurs fois possible.





**Protéger votre famille,**  
ne sous-estimez pas le danger.

- ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
- RÉSEAU INFORMATIQUE
- DOMOTIQUE
- TÉLÉPHONIE IP



## MÉCANIQUE CARROSSERIE

Toutes marques  
Agrément assurances

---

contact@linatauto.fr

---

01 64 59 72 69

PLM

POMPES FUNEBRES

POMPES FUNÈBRES  
ET MARBRERIE

- ORGANISATION D'OBSÈQUES
- PRÉVOYANCE
- MARBRERIE

Hab. 12-75-001

31 23

Service et appel gratuits

www.pompes-funebres-plm.fr

MEMBRE DE



DOURDAN

6, rue des jalots  
(à coté du funérarium)

01 64 59 71 07



DOURDAN

10h - 23h tous les jours  
Vendredi et Samedi Drive jusqu'à Minuit

Commandez en ligne :  
www.restaurants.mcdonalds.fr/mcdonalds-dourdan



Séverine  
& Stephan RAPENNE

**Devis et livraison  
Plat cuisiné - Buffet  
Charcuterie fine**

14 rue de Chartres - 91410 DOURDAN  
**01 64 94 52 90**

Ouvert du mardi au dimanche matin  
De 8h à 13h30 et de 16h à 20h



**réinventons /** notre métier



L'équipe de Dominique COPIN vous accueille  
du lundi au vendredi de 9h00 - 12h15 / 13h30 - 18h00  
Le samedi de 9h00 à 12h15

**Pour toutes vos assurances :  
particuliers et professionnels**

**AXA - AGENCE COPIN** - 64 rue de Chartres - 91410 DOURDAN  
Tél : 01 64 59 71 93 - Fax : 01 64 59 43 19 - Email : agence.copin@axa.fr  
Orias : N°07 0110762



CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Ouvert du lundi au samedi midi  
DERRIÈRE RENAULT



1, rue des Jalots

**91410 DOURDAN**  
Tél. 01 64 59 91 91

**CIDEV** STORES & FERMETURES  
cidevtechnologie.com

**N° Direct 0 160 811 750**





**STORES** Extérieurs & Intérieurs

**FILMS** Solaires & Sécurités

**VOLETS** Roulants & Battants

REALISATION PAR WWW.IP-CONSULTING.PRO



**RENAULT**  
La vie, avec passion



**CARROSSERIE - MÉCANIQUE - TOUTES MARQUES**  
**VENTE VÉHICULES NEUFS**  
**REMPACEMENT PARE-BRISE**  
**VÉHICULE DE COURTOISIE**

**DOURDAN AUTOMOBILES**  
2, avenue du 14 Juillet - 91410 DOURDAN © 01 64 59 71 86  
Mail : dourdan-automobiles@orange.fr



**PERMIS B | CONDUITE ACCOMPAGNÉE**  
Notre expérience au service de votre réussite

**01 60 82 65 67**  
26bis, rue Saint Pierre - 91410 DOURDAN



Siret n° 90035906900013 - Agrément n° E 449100120



**Dourdan Park**  
Centre d'Affaires

**N° Direct 0 160 811 750**

Location de bureaux  
Z.A. de la Gaudrée Dourdan  
www.dourdanpark.com

Location à partir de 100€

REALISATION PAR WWW.IP-CONSULTING.PRO

Grignotage . Insomnie  
Stress . Post grossesse  
Ménopause ... Kilos en trop ?

Ma diététicienne  
Ma solution !



**NATUR HOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire

Prenez rendez-vous avec votre diététicien(ne)-nutritionniste :  
6 rue Saint-Pierre 91410 DOURDAN - Tél. 01 69 27 73 88

## Groupe s'exprimant pour la majorité

### Les Républicains et les impôts : entre contradictions et idées farfelues

La question des impôts et de la pression fiscale est fondamentale pour nos concitoyens. Sur ce sujet, les deux groupes composés de « Républicains » hésitent, depuis quelques semaines, entre nous donner des leçons ou se complaire dans la plus grande démagogie.

D'un côté, nous avons le nouveau groupe Les Républicains et centristes unis pour Dourdan qui, fort de ses deux membres, reproche à la majorité municipale de ne rien faire pour la ville, de ne pas agir sur des champs d'interventions qui ne relèvent même pas de notre compétence. Malgré les projets

en cours, malgré les ambitions que nous avons pour Dourdan, leur seule proposition dans le cadre du vote du budget municipal a été de baisser les impôts municipaux. Évidemment, ils ont été bien en peine de dire quel projet ou quelle politique publique devait être abandonné...

De l'autre côté, le groupe Dourdan, une histoire d'avenir qui, comme chaque année, après chaque vote de budget, indique, dans sa dernière tribune, que notre majorité ne tient pas ses promesses que l'augmentation d'impôts serait inéluctable... Aucun élément ne vient confirmer leurs affirmations...

Le point commun de ces deux groupes ?

Ils soutiennent une majorité départementale qui a clamé son ambition de remettre sur pied les finances du Département, soi-disant en faillite. Le résultat ? Une augmentation d'impôts sans précédent de 29 % que supporteront les habitants et les entreprises de Dourdan, conjuguée à la suppression ou la dégradation de nombreux dispositifs : carte jeune, carte imagin'R, baisse de 30 % des crédits pédagogiques aux collèges, mise en difficulté des établissements médico-sociaux... En matière d'impôts, avant de donner des leçons, un peu d'autocritique s'impose...

**Groupe « Ensemble pour Dourdan »**

## Groupes s'exprimant pour l'opposition

**Le groupe « Dourdan, une histoire d'avenir » ne s'est pas exprimé ce mois-ci.**

### Un terrain synthétique pour Dourdan

Chères Dourdannaises, Chers Dourdannais, Chers sportifs,

Le retour du beau temps est synonyme, pour beaucoup d'entre nous, de sport en plein air.

Je tenais à adresser mes plus sincères remerciements à tous les professionnels et bénévoles pour le rôle qu'ils jouent dans le maintien et le développement d'activités sportives et de loisirs périscolaires à Dourdan. Leur rôle est essentiel.

Parmi ces acteurs, je voulais attirer l'attention sur l'un d'entre eux : le club Dourdan Sport, qui existe depuis près de cent dix ans.

Pour la pratique du football, ce club demande depuis maintenant plusieurs années la réalisation d'un terrain

synthétique en lieu et place du terrain dit stabilisé (en terre battue).

L'intérêt d'un revêtement synthétique est admis par tous. Il permet, en effet, la pratique du football, ou de tout sport de balle, après de fortes pluies ou en période de gel, et évite, durant l'été, le nuage de poussière que les usagers, adultes et enfants, génèrent en jouant sur le terrain stabilisé et sont contraints de respirer.

Ce revêtement participe, en outre, à l'image de notre commune. Quelle fierté, en effet, de recevoir une équipe visiteuse sur un équipement dont nous n'avons pas à rougir.

Assurer et encourager en toutes saisons l'entraînement de nos jeunes, contribuer à assurer l'excellence de leurs résultats sportifs, permettre à tous de se réaliser sportivement, constituent une ambition que tout élu doit

partager.

Un tel investissement est une nécessité pour une commune de notre dimension, ceci d'autant plus que des communes plus modestes telles que Saint-Arnoult-en-Yvelines et Bruyères-le-Châtel sont parvenues à se doter d'un tel équipement.

Le groupe d'élus que je représente invite donc Madame le maire à tout mettre en œuvre pour défendre efficacement auprès de la CCDH (Communauté de Communes du Dourdannais en Hurepoix) la réalisation de cet équipement à Dourdan.

Soutenez ce projet :

[www.youtube.com/watch?v=ayVUNrriS\\_8](http://www.youtube.com/watch?v=ayVUNrriS_8)

**Marc Macan, Président du groupe « Les républicains et centristes unis pour Dourdan »**



[www.generation-primeurs.com](http://www.generation-primeurs.com)



**VOUS VENDEZ VOTRE BIEN IMMOBILIER.  
EN NOUS CONFIAUT UN MANDAT DE VENTE EXCLUSIF  
BÉNÉFICIEZ DU SERVICE DE NOS 3 ÉQUIPES.**



**Futur Transactions**

6 avenue Carnot  
91410 DOURDAN  
☎ 01 60 81 08 20

[www.futurtransactions-dourdan.com](http://www.futurtransactions-dourdan.com)



**Arthurimmo.com**

20 rue de Chartres  
91410 DOURDAN  
☎ 01 60 800 300

[www.dourdan-arthurimmo.com](http://www.dourdan-arthurimmo.com)



**CPH Immobilier**

13, Rue de Chartres  
91410 DOURDAN  
☎ 01 64 59 39 39

[www.cph.fr](http://www.cph.fr)

*Votre groupement d'agences*